

1 Checkliste | Checklist

	Unsere Termine Our deadlines	Ihre Termine Your deadlines	Erledigt Done
Anmeldung empfohlen bis (Frühbucherpreis) Registration recommended (for early booking discount)		31. März 2020 31 March 2020	<input type="checkbox"/>
Platzierungsbeginn Beginning of placement	ab Mai 2020 starting May 2020		
Versand der Standzuweisung (mit Hallenplan, Zugangsdaten für das Online-Bestellsystem (OSC), Werbemittelangebot, verkehrsorganisatorische Regelungen) Mailing of stand permit (with hall map, access data for the online ordering system (OSC), advertising offer, traffic-related regulations)	ab Ende Juni 2020 starting end of June 2020		
Öffnung des Online-Bestellsystems (OSC) Opening of online ordering system (OSC)	15. Juni 2020 15 June 2020		
Einsendeschluss für Bestellunterlagen für Eintragungen im Printmedium Deadline for orders for entry in the print medium		18. August 2020 18 August 2020	<input type="checkbox"/>
Upload Presseinformationen in Online-Pressefächer Upload press information into electronic exhibitor's press boxes		ab August 2020 starting August 2020	<input type="checkbox"/>
Versand der Einladungen zur Eröffnungsfeier am 4.11.2020 Dispatch of invitations to opening ceremony on 4/11/2020	im September 2020 in September 2020		
Versand der Messemietrechnung (inkl. Kommunikationspauschale) Mailing of invoices for rent (incl. communication fee)	ab September 2020 starting September 2020		
Einsendeschluss für technische Bestellungen und Genehmigungsanträge Deadline for technical orders and permit applications		25. September 2020 25 September 2020	<input type="checkbox"/>
Verspätungszuschlag für Bestellungen von Dienstleistungen Late surcharge for service orders	Bitte beachten Sie: Auf eingehende Bestellungen/Aufträge und unvollständige Unterlagen ausgewählter Dienstleistungen erhebt die Leipziger Messe ab 4 Wochen vor Veranstaltungsbeginn (7. Oktober 2020) einen Verspätungszuschlag von 15 Prozent auf alle Preise/Entgelte. Kindly note that: Leipziger Messe will apply a late charge of 15 percent on all prices/fees for purchase order/contracts and incomplete documents of selected services received less than 4 weeks prior to the start of the event (7 October 2020).		
Versand der kostenlosen Ausstellerausweise (nach Zahlungseingang der Messemiete) Mailing of complimentary exhibitor passes (after payment of fair rent)	ab Oktober 2020 starting October 2020		
Standaufbau Stand construction	2. und 3. November 2020, 7:00 bis 20:00 Uhr; 4. November 2020, 7:00 bis 15:00 Uhr 2 and 3 November 2020, 7 a.m. to 8 p.m.; 4 November 2020, 7 a.m. to 3 p.m.		
Messelaufzeit Duration of trade fair	5. bis 7. November 2020 5 to 7 November 2020		
Öffnungszeiten für Aussteller und Standpersonal Opening times for exhibitors and stand personnel	8:30 bis 19:00 Uhr (Zutritt nur mit gültigem Ausstellerausweis, während der Messelaufzeit) 8.30 a.m. to 7 p.m. (access only with valid exhibitor pass, during the trade fair)		
Öffnungszeiten für Besucher (während der Messelaufzeit) Open to the general public (during the trade fair)	5. und 6. November 2020, 9:30 bis 18:00 Uhr; 7. November 2020, 9:30 bis 16:00 Uhr 5 and 6 November 2020, 9.30 a.m. to 6 p.m.; 7 November 2020, 9.30 a.m. to 4 p.m.		
Standabbau Stand dismantling	7. November 2020, 16:00 bis 22:00 Uhr; 8. und 9. November 2020, 7:00 bis 20:00 Uhr 7 November 2020, 4 p.m. to 10 p.m.; 8 and 9 November 2020, 7 a.m. to 8 p.m.		